

Goa, 4th October, 1962

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do *Boletim Oficial* deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



SERIES III No. 40

SUBSCRIPTION		RATES — ASSINATURA	
		YEARLY (Anual)	HALF-YEARLY (Semestral)
All 3 series (As 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
<i>Postage is to be added when delivered by mail — Acrece o porte quando remetido pelo correio</i>			

GOVERNMENT GAZETTE

BOLETIM OFICIAL

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN
AND DIU
Secretariat

Administration Office of Goa

Section of «Mazanias»

Convocation

The «Mazanias» of the temples of this Taluka, are hereby convened to meet in an extraordinary session on the 21st of coming October, at 10 a. m., in the usual meeting place in order to, vide order no. GAD/74/62/12364, dated 27-8-1962, published in the Government Gazette, no. 29, series I, dated 30th of the month of August, elect, by secret ballot, the committees consisting of president, cashier, attorney and clerk, and their substitutes, of the said temples, for the period of 3 years, beginning from 1-4-1962. The copies of the respective proceedings, should reach this office within 5 days.

Panjim, 25th September, 1962. — The Administrator, *Vinayak Mayenkar*.

Administration Office of the Comunidades of Salcete

Advertisement

Sealed tenders are invited for the execution of works indicated below, so as to reach this office upto 12 noon of the 26th of October next:

- 1) Work of construction of a drain between the paddy-fields «Babxeta» and «Casuem», belonging to the Comunidade de Margão. Estimated cost Rs. 1333-34 n. p.
- 2) Work of construction of a wall close to the sluice of «Ganpeabando», belonging to the Comunidade of Chinchinim. Estimated cost Rs. 1500/-.

Tenders will be opened on the said day at 3 p. m. in the presence of the tenderers. There being no tender on that day the time limit for the presentation of the same will be extended upto 12 noon of the 6th November next and will be opened on that day at 3 p. m.

There being more than one tenderer the auction will take place among them. The clauses and conditions are mentioned in the files nos. 57/1962 and 224/1960, which may be examined on all working days, during office hours.

Margão, 17th September 1962. — The Acting Secretary, *Harinata Pundolica Naique*.

Visa. — The Acting Administrator, *Vitola Malu Poi Verenkar*.

(Tradução)
GOVERNO DE GOA, DAMÃO
E DIO
Secretaria

Administração do Concelho de Goa

Secção das Mazanias

Convocação

Convocam-se as mazanias das Devalaias deste concelho, para se reunirem nas suas casas de sessões, em sessão extraordinária, no dia 21 de Outubro próximo, pelas 10 horas, a fim de, nos termos da Portaria n.º GAD/74/62/12364, de 27 de Agosto de 1962, publicada no *Boletim Oficial* n.º 29, 1.ª série, de 30 do mês de Agosto, proceder à eleição, por escrutínio secreto, das mesas administrativas (presidente, tesoureiro, procurador e escrivão), efectivos e suplentes das referidas Devalaias, para o período de 3 anos económicos, a começar de 1 de Abril de 1962, devendo as mesas administrativas enviar a esta Administração as cópias das respectivas actas no prazo de cinco dias.

Goa, 25 de Setembro de 1962. — O Administrador, *Vinayak Mayenkar*.

Administração das Comunidades de Salcete

Anúncio

Aceitam-se propostas em carta fechada e lacrada para a execução das obras abaixo designadas, devendo dar entrada nesta Repartição até às 12 horas, do dia 26 de Outubro seguinte:

- 1) Obra de construção de um cano entre as várzeas «Babxeta» e «Casuem», da comunidade de Margão, orçada em Rps. 1.333-34 n. p.
- 2) Obra de construção dum paredão junto do açude de «Ganpeabando», da comunidade de Chinchinim, orçada em Rps. 1.500/-.

As cartas serão abertas às 15 horas do dito dia na presença dos pretendentes. Não havendo propostas entregues nesse dia, poderão as mesmas ser apresentadas até às 12 horas do dia 6 de Novembro imediato e serão abertas às 15 horas desse dia.

Quando haja mais que um pretendente terá lugar a licitação entre eles. As cláusulas e condições constam dos processos n.º 57/1962 e 224/1960, que poderão ser examinados em todos os dias úteis e a horas regulamentares de serviço.

Margão, 17 de Setembro de 1962. — Servindo de Secretário, *Harinata Pundolica Naique*.

Visto. — Servindo de Administrador, *Vitola Malu Poi Verenkar*.

Customs

Customs Department at Talpona

Notice

I, Chandracanta Crisna Curchorcar, chief of the Customs House at Talpona, announce that the auction sale of the following goods will take place on 16th October next, at 11 a. m., at the gate of the Customs House:

For the 2nd time

Fiscal procedure no. 203/1961:

6 rafters and 2 external layers of teak wood, for the minimum price of Rs. 15/-.

Fiscal procedure no. 204/1961:

6 rafters of wood «daman», 2 halves of «sissó» wood and 2 external layers, for the minimum price of Rs. 41-67 n.p.

The bidder has to take the delivery of the goods referred in fiscal procedure no. 203/1961, in Saleri of Canacona Taluka, where they lie.

The amount of the bid will be increased by 10 per cent of the value, as well as by stamp duty of 1½ per cent, according to the law in force.

Talpona, 20th September, 1962.—The Chief of Custom House, *C. C. Curchorcar*.

Certificate

Alexandre Jose Jesus Menezes Gama, acting 1st class clerk of the Auxiliary Staff of Customs and notary of the fiscal procedure no. 215/1962:

I do hereby certify that a notice has been fixed on the door of the Custom House, notifying the unknown, accused in the above fiscal procedure regarding an old and used bycycle «Hercules», no. 5077 IZ, confiscated by the custom guards on the border of Polem-Mazali, at 15 hours on the 12th inst., that by the decree of indictment the referred accused has incurred in the delict of smuggling and is subject to the fine prescribed in the para 2 of the article 38 of the Customs Law Code in force, in addition to the amount of legal tax stamp duty and the loss of the confiscated bycycle in favour of the State. Is further notified that the bail of Rs. 100/- has been fixed to the accused, to continue in liberty, when indentified. If no protest is made within the legal period the law-suit will follow its legal course. To make it known to all, this certificate has been issued.

Talpona, 21st August, 1962.—The Clerk, *Alexandre Menezes Gama*.

Visa.—The Instructor, *C. C. Curchorcar*.

◆◆◆
«Caixa de subsídios e pensões do pessoal
dos Serviços das Alfândegas»

Notice

The Administrative Board of the above mentioned Caixa, hereby makes it known, according to the terms of article 17 of the respective Regulation, that within the time limit of 60 days, the interested parties should claim any right they might have to the pension of the members of this Caixa, late Rajarama Panduronga Sinai Bangui, who was a reappraiser of the technical department of the Customs and late Domingos Caetano Gastão Faria, who was a 1st class customs guard, no. 103/106, which have been applied for by their widows Crisnabai Rajarama Bangui and Maria Arminda Eugénia da Cunha, respectively.

Directorate of the Customs Services, Goa, 18th September, 1962.—The Director of Customs Services, *Narana P. Sirvoicar*.

Marine Services

Captain of the Port Office

Notice to Mariners No. 3/962

It is hereby notified that until further orders all traffic is permitted to cross the Aguada Sand bar with effect from

Serviços das Alfândegas

Delegação Aduaneira de Talpona

Editoral

Chandracanta Crisna Curchorcar, chefe da Delegação Aduaneira:

Faço saber que, no dia 16 de Outubro próximo, pelas 11 horas, serão vendidas em hasta pública, à porta desta Delegação, as seguintes mercadorias em 2.ª praça:

Processo fiscal n.º 203/1961:

6 barrotes e 2 camadas externas de madeira de teca, sob a base de licitação de Rps. 15/-.

Processo fiscal n.º 204/1961:

6 barrotes de madeira «daman», 2 metades de madeira «sissó» e 2 camadas externas, sob a base de licitação de Rps. 41-67 n.p.

A mercadoria a que se refere o processo fiscal n.º 203/1961, será entregue ao arrematante em Saleri deste concelho, onde se encontra, e o preço da arrematação será acrescido de percentagem de 10 por cento e selo de 1½ por cento, nos termos da lei.

O que para constar se expediu este.

Talpona, 20 de Setembro de 1962.—O Chefe da Delegação, *C. C. Curchorcar*.

Certidão

Alexandre José Jesus Meneses Gama, escriturário de 1.ª classe, interino, do quadro auxiliar das Alfândegas e escrivão do processo fiscal n.º 215/1962:

Certifico ter, nesta data, afixado à porta desta Delegação um edital, notificando o réu desconhecido no sobre dito processo respeitante a apreensão da bicicleta nacionalizada, velha e usada, da marca «Hercules» de n.º 5077 IZ, levada a efeito pelos agentes aduaneiros na fronteira «Polém-Mazali», pelas 15 horas do dia 12 do corrente, de que, por despacho, de ontem, proferido no dito processo, foi o referido réu indiciado, pelo delito de contrabando na saída, na multa prevista no § 2.º do artigo 38.º do Contencioso Aduaneiro em vigor, além do imposto de justiça, selos devidos e perdimento da bicicleta apreendida a favor do Estado, tendo-se-lhe fixado a caução de Rps. 100/-, para continuar em liberdade no caso em que venha a ser conhecido. Não havendo reclamação no prazo legal o processo correrá os seus termos legais.

O que para constar se passou esta, nos termos da lei.

Talpona, 21 de Agosto de 1962.—O Escrivão, *Alexandre Meneses Gama*.

Visto.—O Instrutor, *C. C. Curchorcar*.

◆◆◆
Caixa de subsídios e pensões do pessoal
dos Serviços das Alfândegas

Editoral

Faz-se público que pela Comissão Administrativa da sobre dita Caixa e de harmonia com o disposto no artigo 17.º do respectivo regulamento, correm editos de 60 dias, citando os interessados, a aduzirem quaisquer direitos que tenham à pensão legada pelos sócios desta Caixa, Rajarama Panduronga Sinai Bangui, que foi reverificador do quadro técnico-aduaneiro e Domingos Caetano Gastão Faria, que foi guarda fiscal de 1.ª classe, número 103/106, pensões estas que foram requeridas pelas viúvas Crisnabai Rajarama Bangui e Maria Arminda Eugénia da Cunha, respectivamente.

Direcção dos Serviços das Alfândegas, em Goa, 18 de Setembro de 1962.—O Director dos Serviços, *Narana P. Sirvoicar*.

◆◆◆
Direcção dos Serviços de Marinha

Capitania dos Portos

Aviso aos navegantes n.º 3/962

Avisa-se que a partir de 1 de Outubro de 1962 até novas instruções é permitida a navegação pela Barra de Aguada,

1st October 1962, when the lighthouses of Malim, Campal, Marca-Tejo and Reis Magos will start operating with usual characteristics.

Office of the Captain of the Port, Panjim, 28th September, 1962. — The Captain of the Port, *P. I. Telles*, Commander I. N.

Motor Vehicles Technical Committee of Goa

Notice

1. It is hereby notified that all motor vehicles, light as well as heavy which are employed as means of transport of passengers (taxis and buses) and vehicles used for instruction in motor driving, should be produced by their owners for the second half-yearly inspection prescribed under clauses 2 and 3 of article 36 of the Motor Vehicle Act, at places mentioned below:

In the Concelho of Bardez:

14th October — All vehicles with numbers between IGA-10-14 and IGA-22-37 inclusive.
 19th October — All vehicles between IGA-22-40 and IGA-29-84 inclusive.
 25th October — All vehicles between IGA-29-85 and IGA-53-59 inclusive.
 28th October — All vehicles from IGA-53-69 onwards including vehicles bearing letters IGB, IGC, IGD, IGF, IGL, IGN and IGP.

In the Concelho of Salcete:

15th October — All vehicles with numbers between IGA-08-67 and IGA-18-05 inclusive.
 20th October — All vehicles between IGA-18-07 and IGA-27-36 inclusive.
 26th October — All vehicles between IGA-27-43 and IGA-60-57 inclusive.
 31st October — All vehicles from IGA-62-30 onwards including vehicles bearing letters IGB, IGC, IGD, IGF, IGL, IGM, IGN and IGP.

In the Concelho of Goa:

16th October — All vehicles with numbers between IGA-10-98 and IGA-24-43 inclusive.
 21st October — All vehicles between IGA-24-44 and IGA-31-96 inclusive.
 27th October — All vehicles between IGA-32-49 and IGA-63-70 inclusive.
 1st November — All vehicles from IGA-65-86 onwards including vehicles bearing letters IGB, IGC, IGD, IGF, IGL, IGM, IGN and IGP.

In the Concelho of Mormugão:

17th October — All vehicles with numbers between IGA-14-95 and IGA-77-22 inclusive.
 22nd October — All vehicles from IGA-77-26 onwards including vehicles bearing letters IGB, IGC, IGD and IGF.

In the Concelho of Bicholim and Pernem:

18th October — All vehicles stationed in these Concelhos.

In the Concelho of Ponda and Canacona:

23rd October — All vehicles stationed in these Concelhos.

In the Concelho of Quepem and Sanguem:

24th October — All vehicles stationed in these Concelhos.

2. The inspections will begin at usual places at 3 p. m., on working days and at 9 a. m. on Sundays and holidays. The vehicles failing to present for inspection at scheduled time and places of inspection shall be treated as absentees.

3. According to clause 6 of article 36 of the Motor Vehicle Act, the owners of the vehicles which fail to appear at places of inspection on scheduled date are notified that they should

devendo na mesma data reacender os farolins de Malim, Campal, Marca-Tejo e Reis Magos com as suas características anteriores.

Capitania dos Portos, em Goa, 28 de Setembro de 1962. — O Capitão do Porto, *P. I. Telles*, comandante I. N.

Comissão Técnica de Automobilismo do Distrito de Goa

Aviso

1. São por este meio avisados todos os proprietários de viaturas automóveis ligeiros e pesados, empregados em transporte de passageiros, em regime colectivo, de aluguer ou a táxi, em serviço de instrução remunerada, de que, de harmonia com o disposto nos n.ºs 1, 2 e 3 do artigo 36.º do Código da Estrada em vigor, deverão apresentar as mesmas viaturas à segunda inspecção semestral do corrente ano, que terá lugar nos dias abaixo designados:

No concelho de Bardez:

Dia 14 de Outubro — Os automóveis cujos números figurem compreendidos entre IGA-10-14 e IGA-22-37 inclusive.
 Dia 19 de Outubro — Idem, idem, entre IGA-22-40 e IGA-29-84.
 Dia 25 de Outubro — Idem, idem, entre IGA-29-85 e IGA-53-59.
 Dia 28 de Outubro — Idem, idem, entre IGA-53-69 em diante, inclusive os de série IGB, IGC, IGD, IGF, IGL, IGN e IGP.

No concelho de Salcete:

Dia 15 de Outubro — Os automóveis cujos números figurem compreendidos entre IGA-08-67 e IGA-18-05 inclusive.
 Dia 20 de Outubro — Idem, idem, entre IGA-18-07 e IGA-27-36.
 Dia 26 de Outubro — Idem, idem, entre IGA-27-43 e IGA-60-57.
 Dia 31 de Outubro — Idem, idem, entre IGA-62-30 em diante, inclusive os de série IGB, IGC, IGD, IGF, IGL, IGM, IGN e IGP.

No concelho de Goa:

Dia 16 de Outubro — Os automóveis cujos números figurem compreendidos entre IGA-10-98 e IGA-24-43 inclusive.
 Dia 21 de Outubro — Idem, idem, entre IGA-24-44 e IGA-31-96.
 Dia 27 de Outubro — Idem, idem, entre IGA-32-49 e IGA-63-70.
 Dia 1 de Novembro — Idem, idem, entre IGA-65-86 em diante, inclusive os de série IGB, IGC, IGD, IGF, IGL, IGM, IGN e IGP.

No concelho de Mormugão:

Dia 17 de Outubro — Os automóveis cujos números figurem compreendidos entre IGA-14-95 e IGA-77-22 inclusive.
 Dia 22 de Outubro — Idem, idem, entre IGA-77-26 em diante, inclusive os de série IGB, IGC, IGD e IGF.

Nos concelhos de Bicholim e Perném:

Dia 18 de Outubro — Todos os automóveis estacionados nestes concelhos.

Nos concelhos de Ponda e Canacona:

Dia 23 de Outubro — Todos os automóveis estacionados nestes concelhos, devendo ser presentes em Ponda e Canacona, respectivamente.

Nos concelhos de Quepém e Sanguém:

Dia 24 de Outubro — Todos os automóveis estacionados nestes concelhos, os quais devem ser apresentados em Quepém.

2. As inspecções realizar-se-ão nos locais habituais e terão inicio às 15 horas nos dias úteis e às 9 horas aos domingos, sendo consideradas como tendo faltado à inspecção todas as viaturas que não se encontrem no respectivo local às horas acima indicadas.

3. Nos termos do n.º 6.º do artigo 36.º do Código da Estrada, são avisados os proprietários das viaturas que faltarem à inspecção nos dias e horas que lhes vão indicados, de que

present their vehicles for inspection on the next scheduled date in the same locality.

In case the vehicles are not produced for inspection on scheduled date or on the next following date, the owners shall have to surrender their circulation cards to the Motor Vehicle Technical Committee, where they will remain in deposit until the vehicles are approved at special inspection held at the request of their owners.

4. The ordinary inspection taking place on scheduled dates as per this notice and others which take place on dates fixed by this Committee, due to the defects indicated in previous inspection which do not imply desapproval of a vehicle, shall be exempt from payment of fees.

The circulation cards of vehicles not presented for inspection even for the second time within the specified period allotted to them shall be withdrawn. They shall be returned whenever the vehicles are approved at special inspection held at the request of their owners.

5. Fees shall be charged for holding special inspections at the rates mentioned below:

- a) Rs. 10/- for every vehicle inspected at Panjim.
- b) Rs. 15/- for every vehicle inspected at any place other than Panjim.

6. All vehicles employed as means of transport of passengers, whose circulation cards are withdrawn in view of defects or due to the failure of the owners to present them for inspection, shall not be allowed to continue under these conditions for a period more than 60 days, without proper explanation of cause, failing which their respective licences shall be cancelled permanently.

7. All vehicles produced for inspections, should be in good conditions, security and comfort to passengers being, whenever necessary able to fix hoods for protection against rains.

8. The drivers should present themselves in proper uniforms as prescribed under «Portaria n.º 7954, of 26-1-1961».

9. The approval of vehicles at the time of inspection will be certified by a token which will be handed over to the person concerned. The owners of the vehicles employed as means of transport or passengers should produce the token regarding annual certificate (manifest) and the receipt for having paid the tax.

In respect of public conveyance vehicles the insurance policy shall have to be produced according to the article 57 of the Motor Vehicle Act. This policy should have the value equivalent to 10.000\$ for each passenger including the driver and the ticket collector.

10. All taxis and public conveyance vehicles shall fix the table of fares inside them, at places clearly visible, in accordance with the provisions under «Portaria n.º 8057, of 31-8-1961».

The table of fares of the public conveyance vehicles should mention the localities through which they pass and the respective fare to be paid.

Motor Vehicle Technical Committee of Goa, 20th September, 1962. — The President, G. N. Kakeri.

Municipality of Marmagoa

Technical section

Notice no. 10

Notice is hereby given that tenders are invited for the supply of tyres and tubes for municipal vehicles as below mentioned:

- 1) 4 tyres with tubes of 700×20 dimension.
- 2) 2 tyres with tubes of 750×16 dimension.

Tenderers should be in sealed covers and should be addressed to the President of this Municipality so as to reach the main office of this Municipality upto 10 a. m., on 25th October next. They should mention the make, price and supply period, of the articles above listed.

Tenderers should pay earnest money of Rs. 200/-, as guarantee for the supply.

Other specifications can be obtained at this office, during working hours.

Technical Office of Marmagoa Municipality, 24th September, 1962. — The Chief Technical Officer, Rui Ribeiro de Santana.

Visa. — The President, Ghanashyam Vinayak Kantak.

Ihes é designado o dia de inspecção que na respectiva localidade se seguir àquele em que deviam comparecer nos termos deste aviso.

No caso de as viaturas não poderem ser apresentadas à inspecção nos dias que lhes estão designados deverão os respectivos livretes de circulação ser entregues na C. T. A., onde ficarão depositados até que as viaturas sejam aprovadas em inspecção extraordinária, a requerer pelos seus proprietários.

4.º As inspecções ordinárias realizadas nas datas constantes deste aviso e aquelas que venham a realizar-se em data a fixar, por motivo de anotações de avarias ou deficiências que não impliquem reprovação, são gratuitas.

A falta a inspecção nas datas que oportunamente foram fixadas ou a apresentação a segunda inspecção com deficiência anotadas na inspecção anterior implica a apreensão dos livretes de circulação até que as viaturas sejam aprovadas em inspecção extraordinária a requerer pelos proprietários.

5.º Todas as inspecções extraordinárias serão pagas nos termos da tabela em vigor — Rps. 10/- ou 15/- por cada viatura conforme a inspecção seja feita em Pangim ou fora do concelho de Goa.

6.º As viaturas empregadas em transporte público de passageiros que tiverem os livretes apreendidos por motivo de reprovação ou de falta a inspecção, não podem conservar-se nessa situação por mais de sessenta dias sem motivo justificado, sob pena de cancelamento definitivo das respectivas licenças.

7.º As viaturas devem ser apresentadas a inspecção em bom estado de conservação, segurança e conforto para os passageiros.

8.º Os condutores devem apresentar-se devidamente uniformizados de acordo com o disposto na Portaria n.º 7954, de 26 de Janeiro de 1961.

9.º A aprovação das viaturas na inspecção será certificado por uma ficha que será entregue aos interessados. Todos os livretes serão apresentados no local da inspecção acompanhado do talão comprovativo do manifesto anual, e tratando-se de viaturas de transporte público de passageiros do documento comprovativo de ter sido paga a respectiva contribuição industrial para o segundo semestre do corrente ano.

Em relação as viaturas de transporte colectivo de passageiros deverá ainda ser apresentada a respectiva apólice de seguros, de acordo com o artigo 57.º do Código da Estrada, seguro que deverá ser do valor correspondente a 10.000\$ por cada passageiro, incluindo o condutor e o cobrador quando este existir.

10.º Todos os automóveis ligeiros de aluguer e viaturas de transporte colectiva de passageiros afixarão no interior, em lugar bem visível, as tabelas actualizadas de acordo com o estabelecido na Portaria n.º 8057, de 31 de Agosto de 1961, constatando nelas o número de matrícula respectiva.

As tabelas de transporte colectivo deverão ser organizadas com a indicação das localidades servidas por cada carreira e respectivo preço a pagar.

Comissão Técnica de Automobilismo do Distrito de Goa, 20 de Setembro de 1962. — O Presidente, G. N. Kakeri.

Câmara Municipal de Mormugão

Repartição Técnica

Anúncio n.º 10

Faz-se público que nos termos do deliberado pela Ex.º Câmara, na sua sessão ordinária de 13 do corrente e perante a mesma em sessão de 25 de Outubro próximo, se acha aberto concurso público para o fornecimento de 2 pneus com as respectivas câmaras de ar de 750×16, e 4 de 700×20.

As propostas em carta fechada, selada e lacrada deverão ser dirigidas ao Sr. Presidente da Câmara, até às 10 horas do dia 25 de Outubro próximo, acompanhadas do consto de depósito para a garantia de fornecimento, feito na tesouraria municipal na importância de Rs. 200/-, mencionando o preço, a marca, o período de fornecimento e quaisquer outros detalhes elucidativos.

Quaisquer outros esclarecimentos serão dados por esta Repartição em qualquer dia útil e durante as horas regulamentares de serviço.

Vasco da Gama, 24 de Setembro de 1962. — O Chefe da Repartição Técnica, Rui Ribeiro de Santana.

Visto. — O Presidente, Ghanashyam Vinayak Kantak.

Advertisements

Administration Office of Ponda

Section of Comunidades

There having been divergencies between the boundaries indicated in the initial petition and those verified by inspection, it is again announced according to the terms of the article 330 of the Code of Comunidades, that an uncultivated plot of land, covering an area of 1000 m², situated in Formagudi and belonging to the Comunidade of Bandora, bounded on the east, by the reserved plot of land no. XIV, belonging to the Comunidade; on the west, by the reserved plot of land no. XIII; on the north, by the remaining part of the reserved plot of land no. XIII and on the south, by the plot of land applied for lease by Bicaró Jenardona Bandari which is situated in the plot of land n.^o XII, was measured out to be leased to Arvinda Trivicrama Naique Gaunencar, bachelor, major in age, living at Bandora of this Taluka, for the lease rent of Rs. 12-50 n. p. per annum. File no. 78/1961.

2 According to the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Santu Datarama Sinai Curchorcar, married, doctor, residing at Queula of this Taluka, has applied for the lease for construction of a house of a reserved plot of land for the lease for the purpose of construction of the houses, situated at Xapur, in the plot of land n.^o XX, belonging to the Comunidade of Bandora of this Taluka, bounded on the east, by the remaining part of the same plot of land no. XX; on the west, by the plot of land no. 75; on the north, by the national road which leads from Ponda to Panjim and on the south, by the 1st division of the plot of land n.^o 74, covering an area of 1000 m². File n.^o 58/1962.

3 According to the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Panduronga Pundolica Sinai Mopcar, married, landlord, agricultural officer, residing in the Town of Ponda, has applied for the lease, for the construction of a house, of an uncultivated and unused plot of land which is part of the plot of land n.^o XIX, reserved for the construction of houses, situated on the hillock Xapur and belonging to the Comunidade of Bandora of this Taluka, bounded on the east, by the remaining part of the same reserved plot of land n.^o XIX; on the west, by the plot of land leased to Xantarama Sinai Dangui, from Bandora; on the north, by the national road and on the south, by the 2nd division of the plot of land n.^o 74, covering an area of 1000 m². File n.^o 61/1962.

4 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that João Inácio Gracias, married, landlord, residing at Bandora of this Taluka, has applied for the lease, for the construction of a house, of an uncultivated and unused plot of land which is part of the plot of land n.^o XIX, reserved for the construction of houses, situated on the hillock Xapur and belonging to the Comunidade of Bandora of this Taluka, bounded on the east, by the remaining part of the same reserved plot of land n.^o XIX; on the west, by the plot of land applied for the lease for the construction of a house by Panduronga Pundolica Sinai Mopcar, residing at Ponda; on the north, by the national road and on the south, by the 2nd division of the plot of land n.^o 74, covering an area of 1000 m². File n.^o 60/1962.

Ponda, 15th September, 1962.—The Acting Secretary,
Ramacanta Sinai Contoco.

Anúncios

Administração do Concelho de Ponda

Secção das Comunidades

Por ter havido divergência entre as confrontações constantes da petição inicial e as verificadas na inspecção, novamente se anuncia, nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.^o do vigente Código das Comunidades, que a Arvinda Trivicrama Naique Gaunencar, solteiro, maior, residente em Bandora, foi medida em aforamento para os fins de construção dum casa, um terreno inculto, sito em Formagudi e pertencente à comunidade de Bandora deste concelho, confrontando de nascente, com o lote reservado n.^o XIV, da comunidade; de poente, com o lote reservado n.^o XIII; de norte, com a restante parte do lote reservado n.^o XII e de sul, com o terreno requerido em aforamento por Bicaró Jenardona Bandari, que também faz parte do lote n.^o XII, na área de 1000 m² e pelo foro ánuo de Rps. 12-50 n. p. Processo n.^o 78/1961.

2 Nos termos e para os fins do artigo 330.^o do Código das Comunidades, anuncia-se que Santu Datarama Sinai Curchorcar, casado, médico, residente em Queulá deste concelho, requereu em aforamento para os fins de construção da casa um terreno reservado para aforamento de construção de casas, sito em Xapur, compreendido no lote n.^o XX, pertencente à comunidade de Bandora deste concelho, confrontando de nascente, com a restante parte do mesmo lote n.^o XX; de poente, com o lote n.^o 75; de norte, com a estrada nacional que de Ponda se dirige a Pangim e de sul, com a 1.^a adição do lote n.^o 74, na área de 1000 m². Processo n.^o 58/1962.

3 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.^o do Código das Comunidades, se anuncia que Panduronga Pundolica Sinai Mopcar, casado, proprietário, técnico agrícola, residente na Vila de Ponda, requereu em aforamento para os fins de construção da casa, um terreno inculto e desaproveitado, que faz parte do lote n.^o XIX, reservado para construção das casas, sito no outeiro Xapur e pertencente à comunidade de Bandora deste concelho, confrontando de nascente, com a restante parte do dito lote reservado n.^o XIX; de poente, com o terreno concedido em aforamento a Xantarama Sinai Dangui, de Bandora; de norte, com a estrada nacional e de sul, com a 2.^a adição do lote n.^o 74, na área de 1000 m². Processo n.^o 61/1962.

4 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.^o do Código das Comunidades, se anuncia que João Inácio Gracias, casado, proprietário, residente em Bandora deste concelho, requereu em aforamento para os fins de construção da casa, um terreno inculto e desaproveitado, que faz parte do lote n.^o XIX, reservado para construção da casa, sito no outeiro Xapur e pertencente à comunidade de Bandora deste concelho, confrontando de nascente, com a restante parte do dito lote reservado n.^o XIX; de poente, com o terreno pedido em aforamento para a construção de casa por Panduronga Pundolica Sinai Mopcar, de Ponda; de norte, com a estrada nacional e de sul, com a 2.^a adição do lote n.^o 74, na área de 1000 m². Processo n.^o 60/1962.

Ponda, 15 de Setembro de 1962.—Servindo de Secretário,
Ramacanta Sinai Contoco.

Administração das Comunidades de Goa

5 In terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Manohar Pórobo Tamba, doctor, residing in this City, has applied for the lease of a rocky, uncultivated plot covering an area of 1000 m² situated at Cujirá and denominated «Condilem» and belonging to the Comunidade of the same place for the purpose of construction of houses. The area of the lease which is applied for is a part of plot no. 119 of the Village Survey map and is bound, starting from the north east corner by a portion of the same plot, strip of land to be

5 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.^o do vigente Código das Comunidades, se anuncia que Manohar Pórobo Tamba, médico, residente nesta cidade, requereu em aforamento para construção de casas, um terreno inculto e desaproveitado, denominado «Condilem», pertencente à comunidade de Cujirá, onde é situado, confrontando a partir do canto nordeste com o terreno do mesmo lote, faixa a se reservar entre o terreno pedido pelo dito Tamba e o pedido

reserved between the plots asked by the same Tamba and that asked in file no. 104/1962 by Gurudassa Ramanata Kamat, road which leads from Panjim to Agaçaim and the same plot of the Comunidade.

Goa, 26th September, 1962. — For the Secretary, *Bogvonta Porobo Verlencar*.

Administration Office of the Comunidades of Salcete

6 There having been a divergency between the boundaries mentioned in the advertisement published in the Government Gazette nos. 8 and 9 of the 20th and 27th of February, 1958, respectively, land those verified in the respective inspection of the plot of land called «Tensamanda» ou «Doglo», belonging to the Comunidade of Raia, applied for lease, for construction of a house by Father Jorge Sequeira or Father Jorge Paulino da Piedade Sequeira, from Raia and adjudicated to him in public auction with an area of 832 m² and for an annual rent of Rs. 8-34 n. p., it is again announced in accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, that the said plot of land is bounded on the east, by a strip of land three metres wide, now reserved, measured from the margin of the main road leading from Margão to Ponda; on the west, by a strip of land two metres wide, next to which lies the land leased to Aleixo António Sequeira; on the north, by a strip of land two metres wide now reserved between the measured plot of land and that measured in the file no. 2/1958, applied for by Quiteria Filomena de Figueiredo Sequeira and on the south, by a strip of land two metres wide, now reserved between the plot of land measured in this file and that measured in the file no. 4/1958, applied for by Demostenes de Maria Mascarenhas.

(Repeated)

7 There having been a divergency between the boundaries mentioned in the advertisement published in the Government Gazette nos. 8 and 9 of the 20th and 27th of February 1959, respectively, and those verified in the respective inspection of the plot of land called «Teneamanda» ou «Duglo», belonging to the Comunidade of Raia, applied for lease for construction of a house, by Quiteria Filomena de Figueiredo e Sequeira, from Raia and adjudicated to her in public auction, with an area of 800 m² and for an annual rent of five rupees, it is again announced in accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, that the said plot of land is bounded on the east, by a strip of land three metres wide measured from the margin of the main road leading from Margão to Ponda; on the west, by a strip of land two metres wide now reserved, next to which lies the land leased to Aleixo António Sequeira; on the north, by a strip of land two metres wide between the measured plot of land and the land leased to Manuel Sebastião Colaço and on the south, by the land belonging to the Comunidade of Raia.

(Repeated)

8 There having been a divergency between the boundaries mentioned in the advertisement published in the Government Gazette nos. 8 and 9 of the 20th and 27th of February, 1958, respectively, and those verified in the respective inspection of the plot of land called «Teneamanda» ou «Duglo», belonging to the Comunidade of Raia, applied for lease, for construction of a house, by Demostenes de Maria Mascarenhas, married, landlord, native of Raia and residing in Margão and adjudicated to him in public auction, with an area of 962,75 m² and for an annual rent of five rupees, it is again announced in accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, that the said plot of land is bounded on the east, by a strip of land three metres wide, now reserved measured from the margin of the main road leading from Margão to Ponda; on the west, by a strip of land two metres wide next to which lies the land leased to Aleixo Antonio Sequeira; on the north, by the land belonging to the Comunidade of Raia applied for lease by Maria da Piedade Sequeira and on the south, by the land belonging to the Comunidade of Raia, two metres wide.

Margão, 7th September, 1962. — The Acting Secretary, *Harinata Pundolica Naique*.

Vista. — The Acting Administrator, *Vitola Malu Poi Verlencar*.

(Repeated)

9 On the 8th of November next, at 10 a. m., at the door of the aforesaid Administration Office, auction will be held of an uncultivated and unused plot of land known as «Tolgai

no processo n.º 104/1962, por Gurudassa Ramanata Kamat, estrada que de Pangim se dirige a Agaçaim e dito terreno da comunidade, na área de 1000 m².

Goa, 26 de Setembro de 1962. — Servindo de Secretário, *Bogvonta Porobo Verlencar*.

Administração das Comunidades de Salcete

6 Tendo havido divergência das confrontações entre as que foram mencionadas no anúncio publicado em dois números do *Boletim Oficial* 8 e 9, de 20 e 27 de Fevereiro de 1958, respectivamente, e as apuradas na respectiva inspecção, do terreno denominado «Teneamanda» ou «Duglo», da comunidade da Raia, requerido em aforamento para construção de casa por Padre Jorge Sequeira ou Padre Jorge Paulino da Piedade Sequeira, da Raia e a ele adjudicado em hasta pública com área de 832 m² e pelo foro anual de Rps. 8-34 n. p., novamente se anuncia nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades que o dito terreno confronta-se de nascente, com uma faixa da largura de três metros ora reservada a contar da berma da estrada que de Margão se dirige a Ponda; de poente, com uma faixa da largura de dois metros, depois da qual fica o aforamento de Aleixo António Sequeira; de norte, com uma faixa do terreno da largura de dois metros, ora reservada entre o terreno medido no processo n.º 2/1958, em que é requerente Quiteria Filomena de Figueiredo Sequeira e de sul, com uma faixa do terreno da largura de dois metros, ora reservada entre o terreno medido neste processo e no medido no processo n.º 4 de 1958, em que é requerente Demostenes de Maria Mascarenhas.

(Repetido)

7 Tendo havido divergência das confrontações entre as que foram mencionadas no anúncio publicado em dois números do *Boletim Oficial* 8 e 9, de 20 e 27 de Fevereiro de 1958, respectivamente, e as apuradas na respectiva inspecção, do terreno denominado «Teneamanda» ou «Duglo», da comunidade da Raia, requerido em aforamento para construção de casa por Quiteria Filomena de Figueiredo e Sequeira, da Raia e a ela adjudicada em hasta pública com área de 800 m², e pelo foro anual de cinco rupias, novamente se anuncia nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades que o dito terreno confronta-se de nascente, com uma faixa da largura de três metros a contar da berma da estrada Nacional que de Margão se dirige a Ponda; de poente, com a faixa de dois metros ora reservada depois da qual fica o aforamento de Aleixo António Sequeira; de norte, com uma faixa de dois metros entre o terreno medido e o aforamento de Manuel Sebastião Colaço e de sul, com o terreno da comunidade da Raia.

(Repetido)

8 Tendo havido divergência das confrontações entre as que foram mencionadas no anúncio publicado em dois números do *Boletim Oficial* 8 e 9, de 20 e 27 de Fevereiro de 1958, respectivamente, e as apuradas na respectiva inspecção, do terreno denominado «Teneamanda» ou «Duglo», da comunidade da Raia, requerido em aforamento para construção de casa por Demostenes de Maria Mascarenhas, casado, proprietário, natural da Raia e residente em Margão e a ele adjudicado em hasta pública com a área de 962,75 m² e pelo foro anual de cinco rupias, novamente se anuncia nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, que o dito terreno confronta-se de nascente, com uma faixa do terreno da largura de três metros ora reservada a contar da berma da estrada nacional que de Margão se dirige a Ponda; de poente, com uma faixa da largura de dois metros depois da qual fica o aforamento de Aleixo António Sequeira; de norte, com o terreno da comunidade da Raia, requerido em aforamento por Maria da Piedade Sequeira e de sul, com o terreno da comunidade da Raia, da largura de dois metros.

Margão, 7 de Setembro de 1962. — Servindo de Secretário, *Harinata Pundolica Naique*.

Visto. — Servindo de Administrador, *Vitola Malu Poi Verlencar*.

(Repetido)

9 No dia 8 de Novembro seguinte, às 10 horas, e à porta da sobredita Administração, será levado em hasta pública o terreno inculto e desaproveitado, denominado «Tolgai Catém».

Catem», belonging to the Comunidade of Margão, applied for lease, for construction of a house, by Joaquim Paulo Furtado, bachelor, farmer, of Varca, situated at Torsanzori. The said plot is bounded on the east, by a path, now a municipal road; on the west, by a strip of land reserved for path; on the north, by a strip of land reserved for path, 4 metres wide, beyond which lies the leased land in possession of João Santana Gomes and on the south, by a strip of land reserved for path laying between the measured land and the leased land in possession of Hori Monercar. The plot covers an area of 1710 m², the established lease rent being Rs. 17-10 n. p.

Margão, 14th September, 1962. — The Acting Secretary, *Harinata Pundolica Naique*.

Visa. — The Acting Administrator, *Vitola Malu Poi Vernencar*.

Administration Office of the Comunidades of Bardez

10 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Pedro João Carvalho, residing at Mapuça, has applied, for the purpose of construction of a house, for the lease of an uncultivated and rocky land named «Raincho Sorvo», situated at Mapuça and belonging to the Comunidade of the same village. The said plot is bounded on the east, by the stone wall of the leased plot of the heirs of Caridade de Sa and on the west, north and south, by the land of the same Comunidade, covering an area of 1000 m². File no. 148 of 1962.

(Repeated)

11 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Rosa Coutinho, from Margão and residing at Mapuça, has applied, for the purpose of constructing houses for the lease of an uncultivated and rocky land named «Raincho Sorvo», situated at Mapuça and belonging to the Comunidade of the same village. The said plot is bounded on the east, by the stone wall of the leased plot of the heirs of Caridade de Sa, and on the west, north and south, by the land of the said Comunidade, covering an area of 1000 m². File no. 149 of 1962.

Mapuça, 12th September, 1962. — The Secretary, *Manguexa Ragoba Sinai Quencro*.

(Repeated)

12 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Budagi Calu Alornencar, married, farmer, residing at Cunchelim, has applied for the lease, for the construction of a house, of a hilly, uncultivated and unused plot of land named «Codpachó Vall», situated at Cunchelim and belonging to the Comunidade of the same village, which is bounded on the east and north, by the land of the same Comunidade; on the west, by the land of the same Comunidade, now applied for on lease by Esvanta Calu Alornencar and on the south, by the land of the same Comunidade, reserved for a street, covering an area of thousand square metres. File no. 155 of 1962.

13 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Esvanta Calu Alornencar, married, farmer, residing at Cunchelim, has applied for the lease, for the construction of a house, of a hilly, uncultivated and unused plot of land, named «Codpachó Vall», situated at Cunchelim and belonging to the Comunidade of the same village, which is bounded on the east and north, by the land of the same Comunidade; on the west, by the lease plot of Francisco Pereira and on the south, by the land of the Comunidade, now reserved for a street, covering an area of thousand square metres. File no. 154 of 1962.

14 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Luis Renato Pio de Noronha, married, judge of the law court of the Comarca of Bicholim, has applied for the lease, for the construction of houses, of a hilly and uncultivated plot of land named «Patolechem Gallum», situated at the «Alto de Porvorim» and belonging to the Comunidade of Serula, which is bounded on the east, by a plot applied for lease by Frank Fernandes, from the city of Goa, in the file no. 129/1960; on the west, by a plot applied for lease by Almaza Nazaroff de Figueiredo, from the city of

da comunidade de Margão, requerido, em aforamento, para construção de casa, por Joaquim Paulo Furtado, solteiro, agricultor, de Varcá, terreno que fica situado em Torsanzori e é confrontado de nascente, com o caminho ora estrada municipal; de poente, com o caminho reservado; de norte, com o caminho reservado de 4 metros além do qual fica o aforamento na posse de João Santana Gomes e de sul, com o caminho reservado que fica entre o terreno medido e o aforamento na posse de Hori Monercar. O terreno tem a área de 1710 m² e o foro anual arbitrado é de Rps. 17-10 n. p.

Margão, 14 de Setembro de 1962. — Servindo de Secretário, *Harinata Pundolica Naique*.

Visto. — Servindo de Administrador, *Vitola Malu Poi Vernencar*.

Administração das Comunidades de Berdês

10 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Pedro João de Carvalho, morador em Mapuça, requereu em aforamento para construção de casa, um terreno inculto e rochoso denominado «Rainchó Servó», sito em Mapuça e pertencente à comunidade da mesma aldeia, confrontando de nascente, com o muro de pedras do aforamento dos herdeiros de Caridade de Sá e de poente, norte e sul, com a terra da mesma comunidade, na área de 1000 m². Processo n.º 148, de 1962.

(Repetido)

11 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Rosa Coutinho, de Margão, residente em Mapuça, requereu em aforamento para construção de casas, um terreno inculto e rochoso, denominado «Rainchó Servó», sito em Mapuça e pertencente à comunidade da mesma aldeia, confrontando de nascente, com o muro de pedras de aforamento dos herdeiros de Caridade de Sá e de poente, norte e sul, com a terra da dita comunidade, na área de 1000 m². Processo n.º 149, de 1962.

Mapuça, 12 de Setembro de 1962. — O Secretário, *Manguexa Ragobá Sinai Quencro*.

(Repetido)

12 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Budagi Calú Alornencar, casado, agricultor, residente em Cunchelim, requereu em aforamento para construção de casa, o terreno uteiral, inculto e desaproveitado, denominado «Codpachó Vall», sito em Cunchelim e pertencente à comunidade da mesma aldeia, confrontando de nascente e norte, com o terreno da mesma comunidade; de poente, com o terreno da mesma comunidade ora requerido em aforamento para construção de casa por Esvanta Calú Alornencar e de sul, com o terreno da comunidade reservado para caminho, na área de 1000 m². Processo n.º 155, de 1962.

13 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Esvanta Calú Alornencar, casado, agricultor, residente em Cunchelim, requereu em aforamento para construção de casa, o terreno uteiral, inculto e desaproveitado, denominado «Codpachó Vall», sito em Cunchelim e pertencente à comunidade da mesma aldeia, confrontando de nascente e norte, com o terreno da mesma comunidade; de poente, com o aforamento de Francisco Pereira e de sul, terreno da mesma comunidade ora reservado para caminho, na área de 1000 m². Processo n.º 154, de 1962.

14 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Luis Renato Pio de Noronha, casado, juiz de Direito da comarca de Bicholim, requereu em aforamento, para construção de casas, um terreno uteiral, inculto, denominado «Patolechem Gallum», sito no Alto de Porvorim, e pertencente à comunidade de Serulá, confrontando de nascente, com o terreno requerido por Frank Fernandes, da cidade de Goa, no processo n.º 129/1960; de poente, com o terreno requerido por

Goa, in the file no. 151/1962; on the north, by a strip of land four and half metres wide, reserved along the municipal road that starting from the national road, Betim-Mapuça, leads to Paetona and on the south, by the land of the same Comunidade, covering an area of 1000 m². File no. 153 of 1962.

15 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Almaza Nazaroff de Figueiredo, married, of Indian nationality, residing in the city of Goa, has applied for the lease of a hilly and an uncultivated plot of land, named «Patochem-Gallum», situated at Alto de Porvorim, and belonging to the Comunidade of Serula, for the purpose of constructing a house. The said plot is bounded on the east and south, by the land of the Comunidade; on the west, also by the land of the Comunidade, measured to Seguna Camotim Sancoalcar, in File no. 47/1957, and on the north, by a strip of the land four and half metres wide, reserved along the neighbouring street which, starting from the national road Betim-Mapuça, leads to Paetona, covering an area of 1000 m². File no. 151/1962.

16 There having been divergency between the boundaries indicated in the initial petition and those verified on the spot at the time of measurement, it is again announced in accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, that a hilly, uncultivated and unused plot of a land named «Odlém Sorgul», situated in the village of Pilerne and belonging to the Comunidade of the same village, has been measured to be leased to Sertorio Caetano Frias, by other name Sertorio Frias, residing in Mapuça, for the purpose of constructing a house. The said plot is bounded on the east, by the land of the Comunidade, five metres wide, reserved along the national road; on the west and north, by the land of the Comunidade and on the south, by the land of the Comunidade, five metres wide, reserved for a lane between the plot measured and the lease plot conceded to Sridora Sinai Bobo and Caculo, on the annual rent of Rs. 10/-, covering an area of 1000 m². File no. 30/61.

Mapuça, 25th September, 1962.—The Secretary, Mangueixa R. S. Quencro.

«Comunidades»

Chicalim

17 Notice is hereby given to convene an extraordinary meeting of the above mentioned Comunidade which will be held in its session hall, on 3rd Sunday, at 10 a.m., after the publication of this notice in the Government Gazette, to deliberate about the application of Almira Coutinho e Brito, residing at Margão, file no. 2/1962, for granting her, by lease a plot of nearly 2000 m², rocky and unsuitable for cultivation, situated at «alto de Chicalim» and belonging to aforesaid Comunidade, for the purpose of building houses.

18 Notice is hereby given to convene an extraordinary meeting of the above mentioned Comunidade which will be held in its session hall, on 3rd Sunday, at 10 a.m., after the publication of this notice in the Government Gazette, to deliberate about the application of Epifanio da Piedade de Santa Cruz Fernandes, married, proprietor, residing at Vasco da Gama, file no. 7/1961, for granting him, by lease, a plot of nearly 2000 m², rocky unploughed and wasteful, situated in «alto de Chicalim» and belonging to aforesaid Comunidade, for the purpose of building dwellings garage and kitchen-garden.

The same plot is surrounded by the land of the said Comunidade, on the north, south and west and on the east, by the «Avenida do Aeroporto».

19 Notice is hereby given to convene an extraordinary meeting of the above mentioned «Comunidade», which will be held in its Session Hall, on the 3rd Sunday, at 10 a.m., after the publication of this notice in the Government Gazette, to consider the application of Ganaxama Vinaeca Contoco, residing at Vasco da Gama, file no. 23/1962, for granting him, on lease, the plot of nearly 1000 sq. meters, situated at «Alto de Chicalim» and belonging to the aforesaid «Comunidade», for the purpose of building a house.

The same plot is bounded on the north and south, by the land of the said «Comunidade»; on the east, by the strip of

Almaza Nazaroff de Figueiredo, da cidade de Goa, no processo n.º 151/1962; de norte, com a faixa do terreno da largura de 4,5 metros reservada ao longo da estrada municipal que da nacional Betim-Mapuça, se dirige a Paetona e de sul, com o terreno da mesma comunidade, na área de 1000 m².

15 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, anuncia-se que Almaza Nazaroff de Figueiredo, casada, da nacionalidade Indiana, residente na cidade de Goa, requereu em aforamento para construção de casa, um terreno inculto, outeiral, denominado «Patochém Gallum», sito no alto de Porvorim e pertencente à comunidade de Serulá, confrontando de nascente e sul, com o terreno da comunidade; de poente, também com o terreno da comunidade medido a Seguna Camotim Sancoalcar, no processo n.º 47/1957 e de norte, com a faixa do terreno da largura de 4½ metros reservada ao longo da estrada vicinal que da estrada nacional Betim-Mapuça se dirige a Paetona, na área de 1000 m². Processo n.º 151/1962.

16 Por ter havido divergência entre as confrontações constantes da petição inicial e as achadas no sítio ao tempo de medição, novamente se anuncia, nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, que a Sertório Caetano Frias, por outro nome Sertório Frias, residente em Mapuça, foi medido em aforamento, para construção de casa, um terreno outeiral, inculto e desaproveitado, denominado «Odlém-Sorgul», sito na aldeia de Pilerne e pertencente à comunidade da mesma aldeia, confrontando de nascente, com o terreno da comunidade da largura de cinco metros reservado ao lado da estrada nacional; de poente e norte, com o terreno da comunidade e de sul, com o terreno da comunidade da largura de cinco metros reservado para travessa entre o medido e o aforamento concedido a Sridora Sinai Bobo e Caculó, com o fôro anual de 10 rupias e na área de 1000 m². Processo n.º 30, de 1961.

Mapuça, 25 de Setembro de 1962.—O Secretário, Mangueixa R. S. Quencro.

Comunidades

Chicalim

17 É convocada a sobredita comunidade para se reunir em sessão extraordinária, na casa das sessões, no terceiro domingo, às 10 horas, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, a fim de deliberar sobre o processo n.º 2/1962, em que Almira Coutinho e Brito, residente em Margão, requereu em aforamento o terreno rochoso, inculto e desaproveitado, sito no alto de Chicalim e pertencente à sobredita comunidade, para os fins de construção de casas, na área provável de 2000 m².

18 É convocada a sobredita comunidade para se reunir em sessão extraordinária, na casa das sessões, no terceiro domingo, às 10 horas, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, a fim de pronunciar sobre o processo n.º 7/1961, em que Epifânia da Piedade de Santa Cruz Fernandes, casado, proprietário, residente em Vasco da Gama, requere em aforamento o terreno rochoso, inculto e desaproveitado, na área provável de 2000 m², sito no alto de Chicalim, para construção de moradias, garagem e quintal, pertencente à sobredita comunidade, confrontando ao norte, sul e poente, com o terreno da dita comunidade e ao nascente, com a Avenida de Aeroporto.

19 É convocada a sobredita comunidade para se reunir, em sessão extraordinária, no 3.º domingo, às 10 horas, na casa das sessões, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, a fim de deliberar sobre o processo n.º 23/1962, em que Ganaxama Vinaeca Contoco, médico-cirurgião, residente em Vasco da Gama, requere em aforamento para construção de casa, o terreno da sobredita comunidade, sito no alto de Chicalim, na área provável de 1000 m², confrontando ao norte e sul, com o terreno da dita comunidade de Chicalim; ao nascente, com a

land, 25 m. broad, reserved for the visibility of the highway which leads to the Airport, and on the west, by the «Comunidade of Vadém».

Chicalim, 23rd September, 1962. — The Clerk, *Eugenio Jesus Piedade Sebastião Martins*.

Priol

20 The above mentioned Comunidade is hereby convened for a meeting, at 10 a. m., at its Meeting Hall, on the 3rd Sunday, after the publication hereof in the Government Gazette, in order to decide over the extraction of non-metallic clay, ceramic type, applied by Gurudas Jaisiri Gaeca, married, merchant of Cundaim, from the plots denominated «Colmatimb, Dongortoli, Mati, Naguexachi. Deulacodil e Xelchi Fond», situated in Priol and the last in the ward Sagão of Priol and belonging to the Comunidade of Priol.

Mardol, 20th September, 1962. — The Clerk, *Miguel Caetano Francisco Afonso*.

Assonorá

21 This Comunidade is hereby convened to meet at its meeting place, on the 3rd Sunday after the publication hereof in the Government Gazette, at 10 a. m., in an extraordinary session, in order to give its opinion on the application of Subadri Rogunata Narvencar, widow of Ragunata Deu Narvencar, residing at Moitem of the village of Assonorá, in which she asks for a plot, for the construction of a house of mud walls, named «Moiteavoilo Sorvo», situated at Moitem and belonging to this Comunidade, covering an area of 200 sqr. metres, on payment of a resonable tax to be fixed by the Comunidade. File no. 138/1962.

22 This Comunidade is hereby convened to meet at its Meeting Hall, on the 3rd Sunday after the publication hereof in the Government Gazette, at 10 a. m., in an extraordinary session, in order to give its opinion on the petition of Ragoba Deu Narvencar, cultivator, residing in the ward Moitem of this village, in which he asks, for the purpose of construction of a house of mud walls, for his habitation and of his family, and for the cattle, the plot of land named «Moitemvoilo Sorvo», situated at Moitem and belonging to this Comunidade of Assonorá, on payment of tax or rent that is compulsory. File n.º 139/1962.

Assonorá, 30th August, 1962. — The Clerk, *Rajarama Goma Porobo Mambró*.

Serulá

23 The above mentioned Comunidade is hereby convened for a special meeting at its Meeting Hall, at 10 a.m., on the 3rd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, in order to consider the application of D. Augusto de Noronha e Tavora, resident in Panjim, for the extension one more year to built a house in the plot called «Fondem Gallum», belonging to this Comunidade. File no. 57/1957.

24 The above mentioned Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting, at its meeting place at Serulá, at 10 a.m., on the 3rd Sunday after the publication hereof in the Government Gazette, in order to give its opinion on the application for the lease of a plot, for the purpose of constructing a house (file no. 58/1957), of Narahari Shiuram Shet Narvenkar, residing in Santa Cruz, in which he asks for the extension of the period of lease, for another year so as to enable him to make use of the plot for which he has applied.

25 The above mentioned Comunidade is hereby convened for a special meeting at its Meeting Hall, at 10 a.m., on the 3rd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, so as to give its opinion on the application of D. Augusto de Noronha e Tavora, resident in Panjim, for the extension one more year to built a house in the plot called «Fondem Gallum», belonging to this Comunidade. File no. 110/1952.

26 The above mentioned Comunidade is hereby convened for an extraordinary session, at its usual place, at 10 a. m., on the 3rd Sunday after the publication hereof in the Government Gazette, in order to give its opinion on the application of Narcinva Sarasvati Visnum Sinai Velingcar, residing in City of Goa, in which he asks for the lease of an uncultivated and unused plot of land, known as «Fondem-Gallum», situated in «alto de Porvorim» and belonging to this Comunidade, for the purpose of constructing a house. The said plot is bounded

faixa de 25 metros reservada para visibilidade da estrada que da estrada nacional se dirige ao Aeroporto e ao poente, com o terreno da comunidade de Vadém.

Chicalim, 23 de Setembro de 1962. — O Escrivão, *Eugénio Jesus Piedade Sebastião Martins*.

Priol

20 É convocada a sobredita comunidade, para se reunir nas casas das suas sessões, no terceiro domingo, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, a fim de pronunciar sobre a extração de barro de tipo cerâmico não metálico, requerida por Gurudas Jaisiri Gaeca, casado, negociante, de Cundaim, dos terrenos denominados «Colmatimb, Dongortoli, Mati, Naguexachi. Deulacodil e Xelchi Fond», sitos em Priol e últimos no bairro Sagão da mesma aldeia e pertencentes à comunidade da aldeia de Priol.

Mardol, 20 de Setembro de 1962. — O Escrivão, *Miguel Caetano Francisco Afonso*.

Assonorá

21 É convocada esta comunidade para se reunir na casa de suas sessões, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, em sessão extraordinária, a fim de deliberar sobre o requerimento de Subadri Rogunata Narvencar, viúva de Ragunata Deu Narvencar, residente no bairro Moitém de Assonorá, pede um lugar para construção de casa de taipa no terreno denominado «Moiteavoilo Sorvo», sito em Moitém e pertencente a esta comunidade, na área de 200 m², mediante taxa que for fixada pela comunidade e constante do processo n.º 138/1962.

22 É convocada esta comunidade para se reunir na casa de suas sessões, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, em sessão extraordinária, a fim de deliberar sobre o requerimento em que Ragobá Deu Narvencar, agricultor, residente no bairro Moitém desta aldeia, pede um lugar para construção de casa de taipa, para sua habitação e da sua família e do gado, do terreno «Moiteavoilo Sorvo», sito em Moitém e pertencente à comunidade de Assonorá, na área de 200 m², mediante pagamento de taxa ou aluguel que será obrigatória, constante do processo n.º 139/1962.

Assonorá, 30 de Agosto de 1962. — O Escrivão, *Rajarama Goma Porobo Mambró*.

Serulá

23 É convocada a sobredita comunidade, para se reunir na casa de suas sessões, pelas 10 horas, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, a fim de deliberar no processo n.º 57, de 1957, de aforamento em que o adjudicatário D. Augusto de Noronha e Távora, residente em Pangim, pede a prorrogação do prazo por mais um ano, para aproveitamento do terreno denominado «Fondem-Gallum», requerido no mesmo processo.

24 É convocada a sobredita comunidade, para se reunir nas casas de suas sessões, em Serulá, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, na sua sessão extraordinária, a fim de deliberar no processo n.º 58, de 1957, de aforamento requerido para a construção de casa, pelo Narahari Shiuram Shet Narvenkar, residente em Santa Cruz, em que ele pede a prorrogação do prazo por mais um ano, para aproveitamento do terreno requerido no mesmo processo.

25 É convocada a sobredita comunidade, para se reunir nas casas de suas sessões, pelas 10 horas, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, a fim de deliberar no processo n.º 110, de 1952, de aforamento em que D. Augusto de Noronha e Távora, residente em Pangim, pede a prorrogação do prazo por mais um ano, para aproveitamento do terreno denominado «Fondem-Gallum», sito no alto de Porvorim e pertencente a esta comunidade.

26 É convocada a sobredita comunidade, para se reunir em sessão extraordinária, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, a fim de deliberar no processo n.º 12, de 1962, em que Narcinva Sarasvati Visnum Sinai Velingcar, residente na cidade de Goa, pretende em aforamento para construção de casa, o terreno incolto e desaproveitado, denominado «Fondem-Gallum», sito no alto de Porvorim e pertencente à esta comunidade, confrontando de

on the east and north, by the plot land which is part of the same lot of the Comunidade; on the south, by the lease of Sivarama Xete Narvencar and on the west, by the land belonging to the same Comunidade which has been applied for on lease by Durga Sinai Sanvordencar, and covers an area of 1000 m². File no. 12/1962.

Serulá, 27th August, 1962.—The Clerk, *Xricanta Bicoba Sinai Quencro.*

Velinga

27 Notice is hereby given that on the 2nd Sunday, after the publication hereof in the Government Gazette, an auction will be held at 10 a. m., at the meeting place of the said Comunidade, for the 3rd time, of the item of «Zatra de Vai-xacmas» of the annual expenditure of the same year 1963, with the increment of another one fifth i. e. another two fifths on the initial price approved by the higher authorities.

Mardol, 22nd September, 1962.—The Clerk, *Miguel Caetano Francisco Afonso.*

Siroda

28 Notice is hereby given that on the 3rd Sunday, at 10 a. m., in the meeting place after the publication hereof in the Government Gazette, auction will be held of the item of extraction of China Clay from the hill of this Comunidade Known as «Sancarval Dongor and Pazevoril Moll», for the period of the three years, for annual prices of the Rs. 400/-, according to the established conditions approved by the higher authorities.

Siroda, 5th September, 1962.—The Clerk, *Givagi Sinai Edo.*

Village Committee of Orgão

29 Notice is hereby given that on the 14th instant, at 10 a. m., at the office of the said Committee, auction will be held for the execution of the undermentioned works, approved by the higher authorities:

1. Repairs and conservation of the neighbouring roads which leads from the highway to the wharf of Marcela and the Devalaia of Xri Xantadurga of Orgão, estimated at Rs. 3376-99 n. p.

2. Repairs and conservation of the road which is in charge of the Village Committee of Orgão, estimated at Rs. 500/-.

The interested parties shall have to make a deposit of 5 per cent of the estimated value, as prescribed by law.

The estimate and conditions can be obtained from the office of the Committee on all working days, during office hours.

Orgão, 3rd October, 1962.—The Secretary, *Visnum Crisna Camotim Santoscar.*

«Devalaia»

Xri Navadurgá of Marcaim

30 On the 3rd Sunday after the publication hereof in the Government Gazette, auction will be held, for the second time, at its meeting place, of the items of income of the said Devalaia, for the forthcoming triennium of 1963 to 1965, with a reduction of 2/5 on the basis of the respective estimate.

Marcaim, 22nd September, 1962.—The President, *Caxinata Bicu Camotim.*

Xri Dacti Vanadevi of Mulgão

31 Notice is hereby given that on the 21st of October, at 11 a. m., at the meeting place of the said «Devalaia», auction will be held of the item of the income of the Devalaia property.

Mulgão, 22nd September, 1962.—The Clerk, *Ramachondra Saguna Xetie.*

Private advertisement

32 Antonio Umberto Pereira, residing in Utorda, being the heir and interested party in the legacy of his late father, Lourenço Manuel Francisco Pereira, who was also from the said village, hereby announces that he wishes to draw from the treasury of the Comunidade of Utorda, the dividends of 30 shares, accrued but not lapsed, amounting to less than Rs. 500/-, which belong to his late father the said Lourenço Manuel. Those who have a claim to the said dividends should present it in the competent office within the time limit established by law.

nascente e norte, com o terreno do mesmo lote da comunidade; de sul, com o aforamento de Sivarama Xete Narvencar e de poente, com o terreno da mesma comunidade, requerido por Durgá Sinai Sanvordencar, na área de 1000 m².

Serulá, 27 de Agosto de 1962.—O Escrivão, *Xricanta Bicoba Sinai Quencro.*

Velinga

27 Anuncia-se que no segundo domingo, às 10 horas, no local das sessões desta comunidade, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, será levada à terceira praça, a avença de «Zatra de Vai-xacmas», da despesa anual de 1963, com o aumento de mais um quinto, isto é, mais dois quintos sobre a base do cálculo superiormente aprovado.

Mardol, 22 de Setembro de 1962.—O Escrivão, *Miguel Caetano Francisco Afonso.*

Siroda

28 Anuncia-se que no terceiro domingo, às 10 horas, no local das sessões, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, proceder-se-á à arrematação de avença da extração de barro do tipo «China Clay» do outeiro desta comunidade, denominado «Sancarval Dongor e Pazevoril Mol», para o período de 3 anos, sob a base anual de Rps. 400/-, conforme as condições superiormente aprovadas.

Siroda, 5 de Setembro de 1962.—O Escrivão, *Givagi Sinai Edo.*

Junta da Freguesia de Orgão

29 Anuncia-se que no dia 14 do corrente mês, pelas 10 horas e na sede da junta, vão ser arrematadas as seguintes obras, superiormente aprovadas:

1.º Obra de reparação e conservação dos caminhos vicinais, que da estrada nacional se dirigem ao embarcadouro de Marcela e a Devalaia de Xri Xantadurgá de Orgão, pelo preço de Rps. 3376-99 n. p.

2.º Obra de reparação e conservação da estrada a cargo da junta da freguesia de Orgão, pelo preço de Rps. 500/-.

Os pretendentes terão de efectuar um depósito de 5 por cento da licitação nos termos da lei.

O cálculo e as condições podem ser examinadas na secretaria da junta em todos os dias, às horas regulamentares.

Orgão, 3 de Outubro de 1962.—O Secretário, *Visnum Crisna Camotim Santoscar.*

Devalaia

Xri Navadurgá de Marcaim

30 Serão levadas novamente à praça, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, às 10 horas, no local das sessões, as avenças de receita da referida Devalaia, do triénio vindouro de 1963 a 1965, com diminuição de 2 quintos na base do respectivo cálculo.

Marcaim, 22 de Setembro de 1962.—O Presidente, *Caxinata Bicu Camotim.*

Xri Dacti Vanadevi de Mulgão

31 Anuncia-se a arrematação da avença de receita do prédio da dita Devalaia, no dia 21 de Outubro, às 11 horas, no local de sessões.

Mulgão, 22 de Setembro de 1962.—O Escrivão, *Ramachondra Saguna Xetie.*

Particular

32 António Umberto Pereira, residente em Utorda, anuncia que, na qualidade de herdeiro e interessado na herança do seu falecido pai Lourenço Manuel Francisco Pereira, que foi de Utorda, pretende arrecadar do cofre da comunidade de Utorda, os réditos de 30 ações, vencidos e não prescritos na importância inferior a Rps. 500/-.

Os que se julgarem com direito, deverão reclamar perante as estações competentes, no prazo legal.